

Zmluva o krátkodobom nájme techniky a poskytovaní s nájmom súvisiacich služieb

uzatvorená v zmysle zákona č. 176/2004 Z. z. o nakladaní s majetkom verejnoprávnych inštitúcií a o zmene zákona NR SR č. 259/1993 Z. z. o Slovenskej lesníckej komore v znení zákona č. 464/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov a nasl. a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany

Rozhlas a televízia Slovenska

Sídlo: Mlynská dolina, 845 45 Bratislava

Štatutárny orgán: PhDr. Jaroslav Rezník, generálny riaditeľ

IČO: 47 232 480

DIČ: 2023169973

IČ DPH: SK2023169973

Bankové spojenie: Tatra banka, a.s., Bratislava

IBAN: SK13 1100 0000 0029 2712 3195

Zápis: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Po, Vložka č.: 1922/B

(ďalej len „prenajímateľ“ alebo „RTVS“)

a

TIPOS, národná lotériová spoločnosť, a. s.

Sídlo: Brečtanová 1, 830 07 Bratislava

Štatutárny orgán: Ing. Ján Barczi, predseda predstavenstva a Mgr. Martin Bohoš, člen predstavenstva

IČO: 31 340 822

DIČ: 2020341455

IČ DPH: SK2020341455

Bankové spojenie: Tatra banka, a. s.

IBAN: SK17 1100 0000 0026 2102 0708

Zápis: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo 499/B

(ďalej len „nájomca“)

(ďalej spolu aj len ako „zmluvné strany“)

uzatvárajú túto zmluvu:

Čl. I. Predmet zmluvy

- 1 Predmetom tejto zmluvy úprava práv a povinností zmluvných strán pri:
 - 1.1 nájme techniky uvedenej v Prílohe č. 1 tejto zmluvy, ktorá je umiestnená v televíznom štúdiom komplexe a nachádza sa v budove RTVS v Mlynskej doline, Bratislava, II. stavba - Objekt televízneho spravodajstva (ďalej len „OTS“), Štúdio MD C s réžiou (ďalej len „predmet nájmu“),
 - 1.2 poskytovaní služieb spojených s predmetom nájmu:
 - 1.2.1 poskytovanie SLA parametre/pokrytie servisu: 7 dní x 24 hodín (ďalej ako „služby súvisiace s nájmom“), to znamená, že:
 - 1.2.1.1 prenajímateľ sa zaväzuje odstraňovať, na vlastné náklady, havarijný stav a vykonávať opravy potrebné pre zabezpečenie funkčnosti zariadení štúdia, okrem prípadov spôsobených nájmomcom,
 - 1.2.1.2 v prípade, že poskytovaná technika bude poruchová a nebude spôsobilá na jej využitie, prenajímateľ bezodkladne poskytne náhradnú techniku tak, aby nebola narušená každodenná výroba Záznamov,
 - 1.2.1.3 prenajímateľ sa zaväzuje odstrániť poruchu na predmete nájmu (technike) do 2 hod. od nahlásenia nájmomcom prenajímateľovi; odstránením poruchy sa rozumie aj poskytnutie náhradnej techniky podľa čl. I ods. 1.2.1.2,
- 2 Funkčná špecifikácia predmetu nájmu:
 - 2.1 Technika umiestnená v televíznom štúdiom komplexe musí umožňovať každodennú výrobu televíznych relácií a audiovizuálnych diel, záznamov a zvukovo-obrazového komunikátu (ďalej ako „Záznamy“). Celý televízny reťazec pracuje minimálne v SD rozlíšení (768x576) vo formáte 16:9 a zariadenia patria do kategórie broadcast. Výstup Záznamov je minimálne 3 kanálový, čistý Záznam existuje v prípade potreby korekcie grafických výstupov.

- 2.2 Vyhotovený Záznam je v nasledujúcej kvalite: -XDCAM (mxf container) s dátovým tokom min 50Mb/s, - rozlíšenie min. 768x576 s pomerom strán 16:9.
 - 2.3 Technika umiestnená v televíznom štúdiom komplexe spĺňa parametre pre použitie klasickej scény, bez kľúčovania.
 - 2.4 Technika umiestnená v televíznom štúdiom komplexe má zálohované napájanie elektrickou energiou UPS a dieselagregátom.
 - 2.5 Finálny výstup Záznamov bude zaslaný nájomcovi v digitálnej podobe na dohodnutý FTP server, vo formáte H.264/MP4, s rozlíšením min. 1920x1080, pomerom strán 16:9 a dátovým tokom min 3 Mbps.
 - 2.6 Predmet nájmu v celom rozsahu je opísaný tak, aby bol presne a zrozumiteľne špecifikovaný. Ak niektorý z použitých technických parametrov alebo rozpätie technických parametrov identifikuje konkrétny typ výrobku, alebo výrobok konkrétneho výrobcu, nájomca umožní nahraďiť takýto výrobok ekvivalentným výrobkom alebo ekvivalentom technického riešenia pod podmienkou, že ekvivalentný výrobok alebo ekvivalentné technické riešenie bude spĺňať úžitkové, prevádzkové a funkčné charakteristiky, ktoré sú nevyhnutné na zabezpečenie účelu, na ktoré je uvedená technika určená.
- 3 Touto zmluvou prenajímateľ prenecháva nájomcovi predmet nájmu na dočasné užívanie počas doby nájmu za podmienok upravených touto zmluvou a nájomca sa zaväzuje zaplatiť prenajímateľovi dohodnuté nájomné vrátane služieb spojených s nájmom uvedených v čl. III. tejto zmluvy.

Čl. II.

Účel a spôsob užívania predmetu nájmu

- 1 Účelom nájmu je vykonávanie činností a plnenie úloh, ktoré súvisia s podnikateľskou činnosťou nájomcu alebo sú jej priamym výkonom (vrátane prevádzkovania TIPOS TV).

Čl. III.

Cena a platobné podmienky

- 1 Zmluvné strany sa dohodli na nájomnom za užívanie predmetu nájmu a poskytovanie s nájmom súvisiacich služieb v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
- 2 Za predmet nájmu a služby súvisiace s nájmom podľa čl. I., bod 1. zaplatí nájomca prenajímateľovi nájomné vo výške **4.150,00 eur** (slovom: štyritisícjednostopäťdesiat eur) + **DPH za každý kalendárny mesiac nájmu**. Prenajímateľ účtuje k nájomnému DPH podľa platných právnych predpisov.
- 3 Nájomné (čl. III., bod 2.) bude hradíť nájomca na účet prenajímateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy na základe faktúry, ktorá bude vystavená do 5-tich dní po ukončení kalendárneho mesiaca. Splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia.
- 4 Zmluvné strany sa dohodli, že nájomca bude hradíť nájomné bezhotovostne, prevodom na účet prenajímateľa uvedený v časti Zmluvné strany tejto zmluvy, prípadne vkladom finančných prostriedkov na bankový účet prenajímateľa.
- 5 V prípade omeškania nájomcu so zaplatením nájomného sa nájomca zaväzuje uhradiť prenajímateľovi úrok z omeškania v zákonnej výške na základe osobitnej faktúry, ktorú vystaví prenajímateľ, so splatnosťou 30 dní od dátumu jej doručenia.

Čl. IV.

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 1 Prenajímateľ:
 - 1.1 odovzdá nájomcovi predmet nájmu v stave spôsobilom na dohodnuté užívanie,
 - 1.2 je oprávnený vykonať kontrolu dohodnutých podmienok užívania predmetu nájmu, pričom kontrola nesmie narušiť výkon činnosti nájomcu, musí byť vopred ohlásená a môže byť vykonaná iba za prítomnosti zástupcov nájomcu.
- 2 Nájomca je oprávnený:
 - 2.1 užívať predmet nájmu výlučne spôsobom stanoveným touto zmluvou a primerane k jeho povahe a k zmluvne dohodnutému určeniu/účelu,
 - 2.2 používať spolu s predmetom nájmu vlastné vybavenie a zariadenie.
- 3 Nájomca je povinný:
 - 3.1 najneskôr 5 dní pred začiatkom doby nájmu nahlásiť prenajímateľovi zoznam zamestnancov a oprávnených osôb, ktoré budú oprávnené na vstup do areálu RTVS, kde sa predmet nájmu nachádza. Uvedené sa nevzťahuje na tretie osoby;

- 3.2 nahlásiť havarijný stav alebo potrebu opravy okamžite telefonicky príslušnému zástupcovi prenajímateľa, v o.z. STV p. Svetozárovi Hořkovi, mail: svetozar.hotka@rtvs.sk, tel. č.: +421 919 24 4730 a následne preukázateľným spôsobom na Odbor technickej realizácie, p. Ing. Viktor Košutzký, mail: viktor.kosutzky@rtvs.sk, tel. č. +421 919 244 710. V prípade, že nebude postupovať podľa predchádzajúcej vety, zodpovedá nájomca za škody vzniknuté v dôsledku nenahlásenia alebo oneskoreného nahlásenia havarijného stavu alebo takejto opravy;
 - 3.3 upozorniť poverenú osobu za RTVS (Mgr. Dagmar Džubákovú, tel.: +421 919 245 310) na prípadné riziká vzniknuté pri plnení predmetu zmluvy, ak tieto majú vplyv na zamestnancov RTVS alebo iné osoby zdržiavajúce sa v priestoroch RTVS, kde sa predmet nájmu nachádza,
 - 3.4 oznamovať v prípade vzniku úrazu, nebezpečenstva alebo ohrozenia túto skutočnosť poverenej osobe za RTVS (Mgr. Dagmar Džubákovej, tel.: +421 919 245 310),
 - 3.5 niesť zodpovednosť za prípadnú vzniknutú škodu, ktorá vznikne RTVS v dôsledku nedodržania všeobecne záväzných právnych predpisov BOZP a osobitných predpisov BOZP platných v SR pri plnení predmetu zmluvy, a to samotným účastníkom zmluvy alebo osobami ním určenými na plnenie predmetu zmluvy,
 - 3.6 pri práci s predmetom nájmu zodpovedať v plnom rozsahu za dodržiavanie a plnenie všeobecne záväzných, ako aj ostatných právnych predpisov, týkajúcich sa oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci s dôrazom na zákon č. 124/2006 Z. z. o BOZP v znení neskorších predpisov, zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravotníctva, vyhl. č. 508/2009 Z. z. na zaistenie BOZP a bezpečnosti technických zariadení, vyhl. č. 59/1982 Zb., ktorou sa určujú základné požiadavky na zaistenie bezpečnosti práce a technických zariadení v znení neskorších predpisov, nar. vl. č. 391/2006 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na pracovisko, nar. vl. č. 392/2006 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách pri používaní pracovných prostriedkov, nar. vl. č. 387/2006 Z. z. o požiadavkách na zaistenie bezpečnostného a zdravotného označenia pri práci a zákona č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarom v znení neskorších predpisov a vyhlášky MV SR č. 121/2002 Z. z. o požiarnej prevencii v platnom znení, okrem ustanovení § 27 ods. 4 a § 28 ods. 4. a v zmysle Prílohy č. 2; pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností platí, že nájomca nepreberá na seba žiadne osobitné povinnosti, ktoré mu priamo nevyplývajú z platných právnych predpisov.
 - 3.7 prenajímateľ a nájomca sa ďalej v zmysle § 15 ods. 2 vyhlášky MV SR č. 121/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov dohodli na zriadení spoločnej ohlasovne požiarov, ktorú zriaďuje prenajímateľ,
 - 3.8 zabezpečiť pred začiatkom doby nájmu, najneskôr v deň prvého používania predmetu nájmu, oboznámenie jeho zamestnancov a tretích osôb, poverených nájomcom, s predpismi z oblasti BOZP a PO, ktoré sú obsahom Prílohy č. 2 tejto zmluvy, s dôrazom na zákaz požívania alkoholických nápojov a fajčenia v celom areáli RTVS, okrem priestorov na tento účel vyhradených,
 - 3.9 vykonávať opatrenia na zabezpečenie predmetu nájmu proti úmyselnému poškodeniu, rozkrádaniu a zničeniu,
 - 3.10 odstrániť na vlastné náklady škody, resp. zabezpečiť odstránenie škôd, ktoré vznikli zavinením nájomcu,
 - 3.11 zabezpečiť, aby svojou činnosťou nerušil prevádzku prenajímateľa a ostatných nájomcov v objekte,
 - 3.12 nájomca je povinný poistiť na vlastné náklady svoj majetok a zabezpečiť poistenie majetku tretích osôb, ktorý sa bude používať spolu s predmetom nájmu počas doby nájmu. Nájomca je povinný na požiadanie prenajímateľa predložiť doklad o poistení.
 - 3.13 nájomca je povinný uhradiť škodu na majetku prenajímateľa, ktorú spôsobil svojim konaním alebo opomenutím. Ak nájomca nebude mať uzatvorené poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkovaním svojej činnosti rozšírené o krytie škôd na cudzích veciach, ktoré má nájomca v nájme alebo ich užíva na základe zmluvy, resp. spôsobenú škodu, či jej časť (napríklad, ale nie len spoluúčasť) si nebude možné uplatniť z predmetného poistenia nájomcu a ani z iného poistenia, ktoré má na svoj majetok uzatvorený RTVS, je nájomca povinný uhradiť celú škodu, resp. tú časť škody, ktorá nebola z akéhokoľvek poistenia uhradená,
 - 3.14 odovzdať prenajímateľovi ku dňu ukončenia nájmu predmet nájmu v stave v akom ho prevzal, s prihliadnutím na bežné opotrebovanie.
- 4 Nájomca:
- 4.1 vyhlasuje, že je oboznámený so stavom prenájatej techniky a v takom stave ju bez výhrad a námietok preberá a to za podmienky, že tento stav zodpovedá stavu spôsobilom na dohodnuté užívanie,
 - 4.2 nie je oprávnený prenechať predmet nájmu do podnájmu alebo výpožičky,
 - 4.3 nemá prednostné právo na kúpu predmetu nájmu,
 - 4.4 nie je oprávnený zriadiť na predmet nájmu záložné právo, vecné bremeno, zaťažiť predmet nájmu právami tretích osôb.

Čl. V. Osobitné ustanovenia

- 1 Prenajímateľ si vyhradzuje právo výkonu opráv, údržby a revízií techniky, ktorá je jeho majetkom.

- 2 Vo veciach osobitne neupravených touto zmluvou platia príslušné ustanovenia zákona č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov, z. č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov, ustanovenia zákona č. 176/2004 Z.z. o nakladaní s majetkom verejnoprávnych inštitúcií a ďalšie všeobecne záväzné právne predpisy.
- 3 Náhradu akýchkoľvek sankcií, postihov uplatnených voči prenajímateľovi orgánmi štátneho dozoru za nedodržanie ustanovení uvedených v čl. IV. bod 3., si prenajímateľ následne uplatní u nájomcu, ktorý je pri splnení zákonných predpokladov zodpovední za škodu spôsobenú nedodržaním týchto ustanovení povinný ich nahradiť.
- 4 Zmluvné strany sa dohodli, že nájomca je povinný odovzdať predmet nájmu najneskôr do 31.12.2019 (vrátane).
- 5 Nájomca zodpovedá aj za škodu, ktorú spôsobí na majetku prenajímateľa neprimeraným užívaním alebo porušením záväzných ustanovení právnych predpisov, v rovnakom rozsahu zodpovedá nájomca za škodu, ktorú na majetku prenajímateľa spôsobia osoby, ktoré pracujú a/alebo prichádzajú do kontaktu s predmetom nájmu so súhlasom nájomcu, v príčinnej súvislosti s jeho činnosťou podľa § 415 a nasl. Občianskeho zákonníka.
- 6 Nájomca sa zaväzuje, že ním vyrábané AVD nebude v rozpore s dobrými mravmi (napr. pornografia, dielo podporujúce fašizmus, rasovú neznášanlivosť, drogy a pod.) alebo v rozpore so zákonom č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii alebo v rozpore s ustanoveniami Občianskeho zákonníka o ochrane osobnosti fyzických osôb alebo ochrane dobrej povesti právnických osôb. V prípade porušenia tejto povinnosti a za splnenia ostatných zákonných podmienok zodpovední za škodu sa nájomca zaväzuje nahradiť prenajímateľovi všetky nároky, ktoré budú voči nemu z tohto dôvodu uplatnené tretími osobami, vrátane orgánov verejnej moci.
- 7 Zmluvné strany sa dohodli, že ustanovenia tejto zmluvy sa použijú na všetky práva a povinnosti vzniknuté medzi zmluvnými stranami do uzavretia tejto zmluvy a že všetky úkony súvisiace s predmetom tejto zmluvy, ktoré vykonali pred podpisom tejto zmluvy, sa považujú za úkony v zmysle tejto zmluvy a sú v plnom rozsahu platné.

Čl. VI. Doba platnosti zmluvy

- 1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to od 1.1.2019 do 31.12.2019. Zmluva o nájme techniky a poskytovaní s nájmom súvisiacich služieb sa skončí uplynutím času, na ktorý bola dojednaná. Zmluvné strany môžu zmluvu vypovedať aj pred uplynutím času, na ktorý bola zmluva dojednaná, a to aj bez udania dôvodu a s výpovednou dobou 1 mesiac, ktorá začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola doručená druhej strane. Výpovedná doba však neuplynie neskôr, než dohodnutá doba nájmu.
- 2 Prenajímateľ môže od tejto zmluvy odstúpiť, ak mu nájomca nezaplatí dohodnuté nájomné riadne a včas podľa článku III. tejto zmluvy, alebo ak nájomca nespĺní alebo poruší niektorý zo záväzkov/povinností prevzatých touto zmluvou, alebo ak nájomca v rozpore s touto zmluvou dá predmet nájmu do podnájmu alebo inej dispozície tretej osoby, alebo ak nájomca využije predmet nájmu v rozpore s účelom nájmu.
- 3 Účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. Odstúpením od zmluvy nie je dotknuté právo odstupujúcej strany na náhradu škody, spôsobenej porušením zmluvných povinností.
- 4 Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňa 01.01.2019 alebo dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky, podľa toho, čo nastane neskôr.

Čl. VII. Záverečné ustanovenia

- 1 Akékoľvek zmeny tejto zmluvy možno vykonať len v písomnej forme.
- 2 Súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:
 - 2.1 Príloha č. 1 – Zoznam techniky a technické parametre techniky
 - 2.2 Príloha č. 2 - Povinnosti nájomcu v oblasti zaistenia BOZP a ochrany pred požiarmi v priestoroch a objektoch Rozhlasu a televízie Slovenska
 - 2.3 Príloha č. 3 - Povinnosti vodiča v objektoch a priestoroch RTVS
- 3 Zmluvné strany berú na vedomie povinnosť prenajímateľa zverejniť túto zmluvu podľa § 5a z. č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov a na tento účel zmluvné strany prehlasujú, že súhlasia so zverejnením zmluvy v rozsahu platnej legislatívy.
- 4 Akýkoľvek spor alebo sporný nárok zo zmluvy alebo v súvislosti s touto zmluvou sa obe zmluvné strany zaväzujú riešiť prednostne vzájomnou dohodou. Ak sa spor nepodarí vyriešiť vzájomnou dohodou zmluvných strán, je ktorákoľvek zo zmluvných strán oprávnená predložiť spor príslušnému súdu.
- 5 Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, dva rovnopisy pre každú zo zmluvných strán.

- 6 Zmluvné strany potvrdzujú svojimi podpismi, že túto zmluvu uzavreli slobodne, vážne, určito a zrozumiteľne, nie v tiesni a za nevýhodných podmienok niektorej zo zmluvných strán, zmluvu si pozorne prečítali, s jej obsahom bez výhrad súhlasia, na znak čoho zmluvu ako prejav svojej vôle podpisujú.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

Nájomca:

Prenajímateľ:

TIPOS, národná lotériová spoločnosť, a. s.
Ing. Ján Barczy
predseda predstavenstva

Rozhlas a televízia Slovenska
PhDr. Jaroslav Rezník
generálny riaditeľ

TIPOS, národná lotériová spoločnosť, a. s.
Mgr. Martin Bohoš
člen predstavenstva

Príloha č. 1
k Zmluve o nájme techniky a poskytovaní s nájmom súvisiacich služieb

Zoznam techniky a technické parametre techniky:**Grafická pracovná stanica VIZRT s príslušenstvom****Štúdiová kamera SONY D55W**

Snímací prvok: 3-chip 2/3-inch type Power HAD EX CCD
 Pomer strán: 16:9

5" štúdiový hľadáčik SONY DXF 51

Zobrazovací prvok: 5-inch ČB, 70° pozorovací uhol

Kamerová jednotka CCU SONY XPT50TX**LCD monitor PHILIPS 32PS4132/12**

Veľkosť: 32"

Displej času a stopiek bez uvedenia výrobcu

Dorozumievanie: DORSY2

**Bezdrôtové mikrofóny (snímanie zvuku)
 SENNHEISER EW 300 G3****Ruchové mikrofóny (snímanie zvuku)
 AKG C460B****Mikrofón (zvuková kabína)
 AKG C460B**

Frekvenčný rozsah: 40 - 18000 Hz

**Monitor (zvuková kabína)
 THOMSON 22FC 3116**

Veľkosť: 22"

PRACOVISKO OSVETĽOVAČA**Monitor FORIS FS 2331**

Veľkosť: 22"

Dorozumievanie DORSY2

Ovládací pult dorozumievania mikrofón na husom krku
 Počet priamych volieb min. 2

Monitory**EIZO DTV2461**

Veľkosť: 22"

PRACOVISKO STRIHAČA S OBRAZOVOU RÉŽIOU

Obrazová réžia SONY DVS 9000 SF

| | |
|---------------------------------------|--|
| rozlíšene | min. SD 720x576 s digitálnymi vstupmi a výstupmi SDI |
| minimálny počet vstupov | 48 |
| minimálny počet výstupov | 16 |
| počet tlačidiel priamej voľby signálu | 24 |

M/E rady 3

PRACOVISKO REŽISÉRA Monitor LG 32S5600

| | |
|-------------|---|
| Veľkosť: | 22" |
| Rozlíšenie: | 720x576 alebo 1920x1080 pix |
| Vstup: | SD/HD SDI, BNC, 270 Mb/s / 1,5 Gb/s, 0.8 Vp-p, 75 ohm |

Dorozumievanie DORSY2

Ovládací pult dorozumievania mikrofón na husom krku

PRACOVISKO ZÁZNAMU**Záznamové zariadenie****METUS**

| | |
|---------------------------|--|
| Záznamový formát | XDCAM (mxf container) s dátovým tokom min 50Mb/s |
| Počet záznamových kanálov | 6 |

PRACOVISKO OBRAZOVÝCH KOREKCIÍ A MERANIA Monitor**SONY PVM 8040, DTV V24L1D**

Veľkosť: 20"

ČÍTAČKA PROPTER PEOPLE

Operátor čítačky má dispozíciu PC systém s generátorom signálu čítačky s SDI výstupom a ovládací panel. Na tomto pracovisku je aktívny audiomonitor s reguláciou hlasitosti a pripojením na slúchadlá, pripojený na výstup zvukového mixážneho stola s možnosťou voľby vybranej zvukovej modulácie.

PRACOVISKO ZVUKOVÉHO MAJSTRA Audiomixpult**YAMAHA M7CL**

Počet kanálov 48 Mono + 4 Stereo

Príloha č. 2
k Zmluve o nájme techniky a poskytovaní s nájmom súvisiacich služieb

P o v i n n o s t i n á j o m c u
v oblasti zaistenia BOZP a ochrany pred požiarimi v priestoroch a objektoch RTVS

- 1) Pri vybavovaní vstupu do RTVS
 - a) Písomne (e-mailom) požiadať prenajímateľa o povolenie vstupu pre všetkých zamestnancov nájomcu, ktorí budú vykonávať činnosti v objektoch RTVS v zmysle zmluvy.
Prílohu k žiadosti bude tvoriť menný zoznam všetkých zamestnancov s uvedením čísla občianskeho preukazu. Menný zoznam bude potvrdený zodpovedným vedúcim zamestnancom nájomcu. V prípade zmien (zvýšenia počtu, výmena zamestnancov a pod.) je nájomca povinný menné zoznamy bezodkladne aktualizovať alebo doplniť.
 - b) písomne požiadať prenajímateľa o povolenie vjazdu vozidiel s uvedením typu, EČ a účelu vjazdu vozidla (napr. dovoz materiálu, kontrolná činnosť a pod.).
- 2) Nájomca je v priestoroch prenajímateľa povinný:
 - a) udržiavať čistotu a poriadok,
 - b) dodržiavať zákaz fajčenia v priestoroch prenajímateľa okrem vyhradených miest na fajčenie,
 - c) dodržiavať zákaz požívania alkoholických nápojov alebo omamných a psychotropných látok. Zástupca prenajímateľa je oprávnený požiadať zodpovedného zamestnanca nájomcu vykonať dychovú skúšku,
 - d) dodržiavať bezpečnosť premávky na vnútorných komunikáciách prenajímateľa,
 - e) zabezpečiť označenie užívaných priestorov názvom firmy nájomcu,
 - f) zdržiavať sa a pohybovať sa len v určených priestoroch (rozumie sa aj prístup na určený priestor),
 - g) používať výhradne miesta a spôsoby pripojenia el. energie, vody, určené prenajímateľom,
 - h) uskladňovať náradie, materiál a ostatné veci len na mieste nájmu.
- 3) Nájomca zaistí v prípade prác na komunikáciách osvetlenie prekážok v komunikácii, zaistí umiestnenie upozornenia pre chodcov, prípadne dopravných značiek. Rovnako zaistí bezpečný prechod pre chodcov, prípadne bezpečné ohradenie pracoviska po celej jeho dĺžke, až do doby dokončenia týchto prác a spätné uvedenie miesta do bezpečného stavu.
- 4) Nájomca je povinný upozorniť prenajímateľa na riziká vyplývajúce z činnosti, ktorú bude v priestoroch prenajímateľa vykonávať a tieto majú vplyv na činnosť zamestnancov prenajímateľa.
- 5) Nájomca je povinný na preukázateľne prevzatom priestore dodržiavať predpisy BOZP a ochrany pred požiarimi pri prácach, ktoré bude v zmysle podpísanej zmluvy vykonávať a v plnom rozsahu zodpovedá za oblasť BOZP a ochranu pred požiarimi.
- 6) Nájomca je povinný v oblasti bezpečnosti práce a ochrany zdravia pri práci a ochrany pred požiarimi dodržiavať okrem zákonných ustanovení aj ustanovenia osobitných interných predpisov vydaných prenajímateľom.
- 7) Prenajaté priestory bude nájomca udržiavať na svoje náklady v súlade s bezpečnostnými, požiarinými, technickými a hygienickými predpismi. Ďalej bude mať pracovné prostriedky a technické zariadenia v požadovanom technickom stave (vrátane predpísaných odborných prehliadok, skúšok a kontrol).
- 8) Nájomca je povinný dodržiavať podmienky vykonávania činností spojených so zvýšeným nebezpečenstvom vzniku požiaru v zmysle vyhlášky MV č. 121/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov, príslušných noriem a interných predpisov prenajímateľa.
- 9) Ak nájomca spozoruje nebezpečenstvo, ktoré by mohlo ohroziť zdravie alebo životy osôb alebo spôsobiť prevádzkovú nehodu alebo poruchu technických zariadení, prípadne príznaky takéhoto nebezpečenstva, je povinný ihneď prerušiť prácu, oznámiť to neodkladne určenému zamestnancovi prenajímateľa (autorizovanému bezpečnostnému technikovi RTVS) a podľa možnosti upozorniť všetky osoby, ktoré by mohli byť týmto nebezpečenstvom ohrozené.
- 10) Nájomca je plne zodpovedný za prípadné pracovné úrazy vlastných zamestnancov v priestoroch prenajímateľa a za ich registráciu a je povinný plniť ohlasovaciu povinnosť podľa § 17 Zákona 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci v znení neskorších predpisov príslušným štátnym orgánom a vznik takejto udalosti oznámi neodkladne aj prenajímateľovi (autorizovanému bezpečnostnému technikovi RTVS) s cieľom zabezpečiť objektívne vyšetrovanie.
- 11) Pre prípad úrazu je nájomca povinný v prenajatom priestore zabezpečiť lekárničku s potrebnými prostriedkami prvej pomoci. Zároveň musí mať potrebný počet zamestnancov vyškolených na poskytovanie prvej pomoci.

- 12) Nájomca zodpovedá prenajímateľovi za to, že všetci jeho subdodávatelia a osoby nachádzajúce sa v prenajatých priestoroch sa budú riadiť ustanoveniami tejto zmluvy a budú dodržiavať všetky povinnosti nájomcu.
- 13) Nájomca je povinný v poskytnutých priestoroch skladovať a manipulovať so všetkými chemickými látkami a chemickými zmesami v zmysle zákona č. 67/2010 Z. z. v znení neskorších predpisov a ostatných predpisov z oblasti BOZP, OPP a ŽP.
- 14) Nájomca je povinný počas prevádzky, v prípade opráv technického zariadenia prenajímateľa, všetky ním zdemontované ochranné zariadenia (kryty, zábradlia) uviesť do pôvodného stavu.
- 15) Všetci zamestnanci nájomcu, ktorí prichádzajú do kontaktu s potravinami a výdajom jedla, sú povinní mať platný zdravotný preukaz a na požiadanie prenajímateľa ho predložiť.
- 16) Nájomca je povinný udržiavať únikové cesty a únikové východy trvale voľné, zabezpečiť prístup k požiarno-technickým zariadeniam (PHP, hydranty, EPS, SHZ) a k elektrickým rozvodným skriniam, nahlasovať zistené poškodenia alebo poruchy na uvedených zariadeniach prenajímateľa.

Príloha č. 3
k Zmluve o nájme a poskytovaní s nájmom súvisiacich služieb

UPOZORNENIE

pre vodičov

cestných motorových vozidiel v areáli RTVS

Povinnosti vodiča v objektoch a priestoroch RTVS

1. Každý vodič je povinný v areáli RTVS sa riadiť pokynmi strážnej služby, pri nakládke a vykládke pokynmi príslušných zamestnancov RTVS.
2. V celom areáli RTVS platia všetky právne predpisy o cestnej premávke na pozemných komunikáciách.
3. V areáli RTVS je každý povinný dodržiavať všetky právne a ostatné predpisy na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, ochrany pred požiarimi, rešpektovať a dodržiavať všetky príkazy, zákazy a bezpečnostné označenie.
4. V areáli RTVS, o.z. STV platí **maximálna povolená rýchlosť 30 km/h** po vonkajších komunikáciách.
5. Vodiči smú parkovať s motorovými vozidlami len na vyhradených parkovacích plochách, okrem nakládky a vykládky tovaru.
6. Vodiči nesmú vstupovať do výrobných a prevádzkových priestorov, pokiaľ to povaha ich práce vyžaduje, môžu vstupovať do určených častí priestorov ale len na nevyhnutne potrebný čas.
7. V nákladných motorových vozidlách dodávateľských spoločností sa nesmú prevážať osoby mladšie ako 15 rokov.
8. Je zakázané fajčiť a používať otvorený oheň všade tam, kde na to upozorňuje bezpečnostné značenie (*fajčenie povolené len na vyhradených miestach, ktoré sú označené bezpečnostným značením*).
9. Do areálu RTVS je zakázané prinášať alkoholické nápoje, psychotropné a omamné látky, požívať ich alebo vstupovať do areálu pod ich vplyvom.
10. Vynášať zariadenia RTVS bez sprievodných dokladov je zakázané.
11. Každý úraz vodič musí bezodkladne nahlásiť, pokiaľ sa stal v priestoroch RTVS, príslušnému vedúcemu zamestnancovi (alebo poverenému zamestnancovi) alebo bezpečnostnému technikovi RTVS.
12. V prípade, že vodič zapríčiní škodu alebo úraz, nesie zodpovednosť za náhradu škody v plnom rozsahu.
13. RTVS nenesie zodpovednosť za škodu a stratu spôsobenú na osobných veciach.

**DOHODA O MLČANLIVOSTI
A OCHRANE DÔVERNÝCH INFORMÁCIÍ**

*uzavretá podľa ustanovenia § 269 ods. 2 a § 271
Obchodného zákonníka v platnom znení*

TIPOS, národná lotériová spoločnosť, a. s.

sídlo: Brečtanová 1, 830 07 Bratislava
IČO: 31 340 822
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,
oddiel: Sa, vložka číslo: 499/B
konajúca prostredníctvom:
Ing. Ján Barczy, predseda predstavenstva a
Mgr. Martin Bohoš, člen predstavenstva
(ďalej aj len ako "spoločnosť TIPOS" v príslušnom
gramatickom tvare)

a

Rozhlas a televízia Slovenska

sídlo: Mlynská dolina, 845 45 Bratislava
IČO: 47 232 480
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,
oddiel: Po, vložka číslo: 1922/B
konajúca prostredníctvom:
PhDr. Jaroslav Rezník, generálny riaditeľ
(ďalej aj len ako "RTVS" v príslušnom gramatickom tvare)

(spoločnosť TIPOS a RTVS ďalej spolu aj len ako "Zmluvné
strany" v príslušnom gramatickom tvare alebo jednotlivu
"Zmluvná strana" v príslušnom gramatickom tvare)

**ČLÁNOK 1
DEFINÍCIE**

1.1 **Dôvernými informáciami** sa na účely tejto Dohody rozumejú všetky a akékoľvek informácie, údaje, dáta, dokumenty a skutočnosti, bez ohľadu na ich charakter, podobu, formu a spôsob zachytenia, uchovania a odovzdania, ktoré sú poskytnuté alebo inak sprístupnené ktoroukoľvek zo Zmluvných strán druhej Zmluvnej strane, alebo inak získané v priebehu spolupráce Zmluvných strán v súvislosti s Projektom, bez ohľadu na to, či sú alebo nie sú osobitne označené poskytujúcou Zmluvnou stranou ako dôverné. Dôverné informácie sú najmä, ale nielen akékoľvek obchodné, technické, technologické, finančné, komerčné alebo prevádzkové informácie, špecifikácie, plány, návrhy, modely, grafy, vzorky, dáta, počítačové programy apod. Za Dôverné informácie poskytované zo strany ktorejkoľvek Zmluvnej strany sa považujú Dôverné informácie, ktoré boli poskytnuté priamo Zmluvnou stranou, jej Spriaznenými osobami, Internými osobami alebo inými na to určenými zástupcami, vrátane obchodných partnerov Zmluvnej strany, ktorí Dôverné informácie poskytli druhej Zmluvnej strane na základe dohody, súhlasu alebo pokynu poskytujúcej Zmluvnej strany.

1.2 **Internou osobou** sa na účely tejto Dohody rozumie (i) akákoľvek fyzická osoba – zamestnanec Zmluvnej strany tak, ako je definovaný v zákone č. 311/2001 Z. z. Zákonník

práce v platnom znení a (ii) akýkoľvek člen orgánov príslušnej Zmluvnej strany, ktoré Zmluvná strana má alebo výslovne môže mať na základe príslušných právnych predpisov upravujúcich jej založenie, vznik, fungovanie a zánik.

1.3 **Obchodným zákonníkom** sa na účely tejto Dohody rozumie zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení.

1.4 **Pracovným dňom** sa na účely tejto Dohody rozumie akýkoľvek deň okrem soboty, nedele a dní pracovného pokoja.

1.5 **Projektom** sa na účely tejto Dohody rozumejú akékoľvek a všetky právne vzťahy, ktoré vznikajú medzi Zmluvnými stranami v rámci ich spolupráce v akejkoľvek oblasti a na akomkoľvek projekte, transakcii, obchodnej aktivite a pod., bez ohľadu na ich predmet alebo obsah, a to v rámci:

1.5.1 predzmluvných rokovaní, bez ohľadu na to, či dôjde k uzavretiu zmluvného vzťahu,

1.5.2 zmluvných vzťahov,

1.5.3 vzťahov po ukončení platnosti a účinnosti ich akejkoľvek zmluvy alebo dohody a

1.5.4 akejkoľvek komunikácie, korešpondencie, a pod.

1.6 **Osobitne chránenými údajmi** sa na účely tejto Dohody rozumejú také Dôverné informácie, ktoré:

1.6.1 sú spracovávané ktoroukoľvek Zmluvnou stranou v akýchkoľvek jej informačných systémoch alebo iných systémoch či v akýchkoľvek hmotných alebo nehmotných podobách, ktoré majú charakter osobných údajov ako aj akýchkoľvek iných údajov alebo informácií, ktoré sú chránené osobitnými právnymi predpismi, alebo

1.6.2 informácie, údaje a skutočnosti, s ktorými disponuje ktorákoľvek Zmluvná strana a ktoré sú predmetom osobitných práv tejto Zmluvnej strany podľa príslušných právnych predpisov, a to najmä, ale nielen práva duševného vlastníctva (autorské právo, priemyselné práva, know-how a pod.), obchodné tajomstvo a pod.

1.7 **Spriaznenou osobou** sa na účely tejto Dohody rozumejú všetky a akékoľvek subjekty, o ktorých platí, že:

1.7.1 sú vo vzťahu ku ktorejkoľvek Zmluvnej strane ovládané osoby v zmysle ustanovenia § 66a Obchodného zákonníka, alebo

1.7.2 sú vo vzťahu ku ktorejkoľvek Zmluvnej strane ovládajúce osoby v zmysle ustanovenia § 66a Obchodného zákonníka, alebo

1.7.3 ktorákoľvek Zmluvná strana má v nich akýkoľvek podiel, vklad, účasť a pod., na základe čoho sa považuje za jeho zakladateľa, spoločníka, člena a pod., alebo

1.7.4 majú v ktorejkoľvek Zmluvnej strane akýkoľvek podiel, vklad, účasť a pod., na základe čoho sa považujú za jej zakladateľa, spoločníka, člena a pod., alebo

1.7.5 sú majetkovo a/alebo personálne prepojené tak, že postavenie, ktoré takýmto prepojením vzniká, je porovnateľné a/alebo obdobné so vzťahmi pod bodom 1.7.1 až 1.7.4 v tomto článku 1 Dohody.

**ČLÁNOK 2
PREDMET DOHODY**

2.1 Predmetom tejto Dohody je úprava vzájomných práv a povinností Zmluvných strán pri akejkoľvek dispozícii s Dôvernými informáciami, ktoré (i) si Zmluvné strany poskytli v rámci vzájomnej kooperácie na Projekte alebo (ii) ku ktorým bol ktorejkoľvek Zmluvnej strane poskytnutý a/alebo umožnený prístup v rámci Projektu.

2.2 Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností platí, že táto Dohoda nie je v žiadnom rozsahu:

2.2.1 licenčnou zmluvou na užívanie Dôverných informácií, alebo

2.2.2 zmluvou o budúcej zmluve na Projekt alebo jeho časť, ako ani

2.2.3 scudzovacou zmluvou, na základe ktorej by dochádzalo k akýmkoľvek prevodom vecí, práv, majetku alebo majetkových hodnôt v akejkoľvek súvislosti s Dôvernými informáciami.

ČLÁNOK 3

PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

3.1 Zmluvné strany sa zaväzujú:

3.1.1 používať Dôverné informácie výlučne v súvislosti s Projektom, a to v súlade s touto Dohodou, akýmkoľvek inými dohodami medzi Zmluvnými stranami a poctivým obchodným stykom, a tieto v žiadnom rozsahu nepoužijú akýmkoľvek iným spôsobom, aký vyplýva výslovne z Projektu, z akýchkoľvek iných zmlúv alebo dohôd medzi Zmluvnými stranami alebo z tejto Dohody, najmä nie na vlastný prospech alebo prospech tretích osôb, ak sa Zmluvné strany nedohodnú inak alebo ak to výslovne nevyplýva z Projektu alebo z akýchkoľvek iných dohôd medzi Zmluvnými stranami,

3.1.2 zachovávať mlčanlivosť o Dôverných informáciách, a to najmä, ale nielen, že tieto žiadnym spôsobom nesprístupnia a/alebo nezverejnia v rozpore s touto Dohodou,

3.1.3 poskytnúť Dôverné informácie akýmkoľvek tretím osobám len na základe vzájomného písomného súhlasu udeleného vopred druhou Zmluvnou stranou, a to na konkrétne určený účel, v konkrétne určenom rozsahu a konkrétne určenej osobe, ak táto Dohoda výslovne neuvádza inak v článku 4 tejto Dohody,

3.1.4 ochraňovať Dôverné informácie pred ich neoprávneným použitím, sprístupnením, rozširovaním alebo zverejnením, či už úplným alebo čiastočným poskytnutím alebo sprístupnením tretím osobám v rozpore s touto Dohodou,

3.1.5 nevyhotovovať kópie materiálov obsahujúce Dôverné informácie v akejkoľvek forme, ktoré mu boli odovzdané alebo inak zverené bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany na vopred určený účel, ak to nie je nevyhnutné v súvislosti s Projektom,

3.1.6 poskytovať, reprodukovать, kopírovať, zbierať alebo distribuovať Dôverné informácie, či už v celku alebo čiastočne, výlučne v súlade s touto Dohodou,

3.1.7 prijať a dodržiavať príslušné technické, technologické, personálne, organizačné a iné opatrenia potrebné na ochranu Dôverných informácií, ktoré jej boli alebo budú poskytnuté alebo sprístupnené pred neoprávnenou manipuláciou s nimi, avšak aspoň také

opatrenia, ktoré by obvykle a rozumne vykonal subjekt v obdobnom postavení pri konaní s riadnou odbornou starostlivosťou na ochranu a zabezpečenie Dôverných informácií,

3.1.8 na požiadanie poskytovajúcej Zmluvnej strany vrátiť všetky originály, kópie, reprodukcie alebo iné zhrnutia/sumáre/prehľady Dôverných informácií; všetky dokumenty, listiny, poznámky a iné písomnosti, rovnako ich elektronické verzie alebo kópie, najmä, ale nielen email, počítačové súbory, bez ohľadu na formu ich vyjadrenia (v čitateľnej verzii alebo strojovom kóde), ktoré boli vyhotovené na základe Dôverných informácií poskytnutých druhou Zmluvnou stranou a/alebo akoukoľvek treťou osobou, ktorej takáto Zmluvná strana ďalej poskytla Dôverné informácie, vrátane Interných osôb alebo Spriaznených osôb, musia byť zničené na požiadanie Zmluvnej strany poskytovajúcej Dôverné informácie a ich zničenie musí byť potvrdené písomne poskytovajúcej Zmluvnej strane a

3.1.9 zdržať sa akéhokoľvek konania, ktoré by bolo spôsobilé privodiť čo i len ohrozenie ochrany Dôverných informácií dojednanej v rozsahu tejto Dohody alebo s tým spojenej ochrany iných práv druhej Zmluvnej strany.

3.2 Zmluvné strany zároveň

3.2.1 osobitne vyhlasujú, že nie sú oprávnené sa oboznamovať s akýmkoľvek Osobitne chránenými údajmi, pokiaľ tieto Osobitne chránené údaje nesúvisia s Projektom a ich oprávnené použitie nevyplýva výslovne z Projektu a z tejto Dohody, a že v takom prípade akéhokoľvek oboznámenia sa s nimi ich budú chrániť aspoň tak, ako Dôverné informácie,

3.2.2 v súvislosti s bodom 3.2.1 tohto článku 3 Dohody sa zaväzujú zdržať sa akýchkoľvek prístupov, vstupov alebo zásahov do informačných systémov alebo iných nosičov alebo databáz a pod. druhej Zmluvnej strany, v ktorých sú uchovávané Osobitne chránené údaje, ku ktorým by mali prístup a takýmto spôsobom by sa mohli s nimi oboznámiť, bez ohľadu na podobu a formu týchto Osobitne chránených údajov,

3.2.3 vyhlasujú, že v prípade, ak by sa takéto Osobitne chránené údaje stali známymi druhej Zmluvnej strane akýmkoľvek iným spôsobom ako porušením tejto Dohody, v rámci Projektu alebo náhodne, dotknutá Zmluvná strana sa zaväzuje tieto Osobitne chránené údaje náležite chrániť, zachovávať, neposkytnúť ich akejkoľvek tretej osobe resp. s nimi nakladať postupom, aký im v takomto prípade vyplýva z príslušných právnych predpisov, najmä vykonať úkony nevyhnutné na ich zachovanie ako predmetu práv druhej Zmluvnej strany a tieto v žiadnom rozsahu nepoužiť vo svoj prospech alebo prospech tretích osôb akýmkoľvek spôsobom a

3.2.4 vyhlasujú, že v prípade, ak niektoré zo Zmluvných strán vyplýva z Projektu a tejto Dohody právo na použitie Osobitne chránených údajov v akomkoľvek rozsahu a akýmkoľvek spôsobom, platí že Zmluvná strana, ktorej boli poskytnuté, má výlučne tie práva, ktoré jej výslovne vyplývajú z Projektu, tejto Dohody a príslušných právnych predpisov; pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností platí, že touto Dohodou sa v žiadnom rozsahu neudeluje druhej Zmluvnej strane licencia na ich oprávnené použitie alebo sa tieto, ako majetkové právo alebo nemajetková hodnota a pod., neprevádzajú v žiadnom rozsahu.

ČLÁNOK 4

LICENCIE NA SPRÍSTUPNENIE ALEBO POSKYTNUTIE DÔVERNÝCH INFORMÁCIÍ A VÝNIMKY

4.1 Zmluvná strana nemá povinnosť mlčanlivosti podľa tejto Dohody v prípade takých Dôverných informácií, u ktorých spoľahlivo v dotknutom rozsahu preukáže na základe relevantných dôkazov:

4.1.1 že tieto informácie boli v čase uzavretia Dohody všeobecne známe alebo sa stali všeobecne známymi inak ako porušením tejto Dohody alebo iným protiprávnym konaním, alebo ktoré je možné v deň podpisu tejto Dohody získať z bežne dostupných informačných prostriedkov inak ako porušením tejto Dohody alebo iným protiprávnym konaním, alebo

4.1.2 že tieto Dôverné informácie sú predmetom písomnej dohody alebo písomného súhlasu podľa bodu 3.1.3 článku 3 tejto Dohody v dotknutom rozsahu, alebo

4.1.3 že povinnosť poskytnutia, sprístupnenia alebo zverejnenia Dôverných informácií ukladajú všeobecne záväznú právne predpisy alebo bola uložená na to oprávneným orgánom verejnej správy postupom podľa všeobecne záväzných právnych predpisov, alebo

4.1.4 že povinnosť ich poskytnutia, sprístupnenia alebo zverejnenia je podľa všeobecných právnych predpisov podmienkou účinnosti akýchkoľvek zmlúv, ktoré obsahujú o.i. Dôverné informácie,

a to od momentu, kedy k takejto skutočnosti došlo. Dotknutá Zmluvná strana je v takomto prípade povinná bezodkladne informovať druhú Zmluvnú stranu o vzniku povinnosti poskytnúť Dôverné informácie tretej osobe s uvedením rozsahu tejto povinnosti a jej dôvodu.

4.2 Za porušenie povinnosti podľa tejto Dohody sa nepokladá použitie potrebných Dôverných informácií v prípadoch súdnych, rozhodcovských, správnych alebo iných konaní vedených za účelom uplatňovania práv podľa tejto Dohody. Dotknutá Zmluvná strana je v takomto prípade povinná bezodkladne informovať druhú Zmluvnú stranu o vzniku povinnosti poskytnúť Dôverné informácie tretej osobe s uvedením rozsahu tejto povinnosti a jej dôvodu.

4.3 Ktorákoľvek Zmluvná strana je oprávnená poskytnúť alebo sprístupniť Dôverné informácie svojim Interným osobám, a to bez potreby písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany podľa bodu 3.1.3 článku 3 tejto Dohody alebo povinnosti notifikácie druhej Zmluvnej strany, že k takejto skutočnosti došlo. V takomto prípade je dotknutá Zmluvná strana povinná preukázateľne zabezpečiť, aby

4.3.1 Interné osoby, ktorým boli Dôverné informácie poskytnuté alebo sprístupnené, boli poučené o povinnostiach dotknutej Zmluvnej strany na základe tejto Dohody a Projektu a

4.3.2 mali Interné osoby, ktorým boli Dôverné informácie poskytnuté alebo sprístupnené, zmluvne uloženú povinnosť mlčanlivosti a ochrany Dôverných informácií aspoň v rozsahu povinností dotknutej Zmluvnej strany z tejto Dohody, ak im takáto povinnosť výslovne nevyplýva zo zákona z titulu právneho vzťahu k dotknutej Zmluvnej strane.

4.4 Ktorákoľvek Zmluvná strana je oprávnená poskytnúť alebo sprístupniť Dôverné informácie svojim Spriazneným

osobám v nevyhnutnom rozsahu, pokiaľ takéto Spriaznené osoby:

4.4.1 participujú na Projekte, alebo

4.4.2 je to preukázateľne nevyhnutné na výkon spoločnej alebo vzájomnej kontroly Spriaznenej osoby a dotknutej Zmluvnej strany, a to na základe interných dokumentov, alebo

4.4.3 je to preukázateľne nevyhnutné na vedenie spoločnej evidencie, a to na základe zákona alebo interných dokumentov, alebo

4.4.4 je to preukázateľne nevyhnutné na výkon iných práv v súvislosti so vzájomným prepojením medzi dotknutou Zmluvnou stranou a jej Spriaznenou osobou, a to na základe zákona alebo interných dokumentov.

4.5 V prípade poskytnutia Dôverných informácií podľa bodu 4.4 tohto článku 4 Dohody je dotknutá Zmluvná strana povinná preukázateľne zabezpečiť:

4.5.1 aby Spriaznené osoby, ktorým boli Dôverné informácie poskytnuté alebo sprístupnené, boli poučené o povinnostiach dotknutej Zmluvnej strany na základe tejto Dohody a Projektu,

4.5.2 aby mali Spriaznené osoby, ktorým boli Dôverné informácie poskytnuté alebo sprístupnené, zmluvne uloženú povinnosť mlčanlivosti a ochrany Dôverných informácií aspoň v rozsahu povinností dotknutej Zmluvnej strany z tejto Dohody, ak im takáto povinnosť výslovne nevyplýva zo zákona z titulu právneho vzťahu k dotknutej Zmluvnej strane a

4.5.3 písomnú notifikáciu druhej Zmluvnej strany, o tom, že k takémuto poskytnutiu alebo sprístupneniu Dôverných informácií došlo spolu s uvedením dôvodu ich poskytnutia alebo sprístupnenia podľa bodu 4.4 tohto článku 4 Dohody, a to najneskôr do 3 pracovných dní odkedy došlo k ich poskytnutiu.

4.6 V prípade, že majú byť Dôverné informácie poskytnuté akejkoľvek tretej osobe, na ktoré sa nevzťahujú prípady podľa bodov 4.3 až 4.5 tohto článku 4 Dohody, vrátane Interných osôb alebo Spriaznených osôb, u ktorých neboli splnené podmienky a povinnosti podľa bodov 4.3 až 4.5 tohto článku 4 Dohody a iných dotknutých ustanovení tejto Dohody, platí, že sa bude v plnom rozsahu aplikovať ustanovenie bodu 3.1.3 článku 3 Dohody, t.j. na poskytnutie Dôverných informácií sa bude vyžadovať písomný súhlas vopred udelený druhou Zmluvnou stranou.

4.7 Ustanovenia tohto článku 4 Dohody sa nebudú v primeranom rozsahu aplikovať na Osobitne chránené údaje, v prípade, že by aplikácia ktoréhokoľvek jeho ustanovenia ohrozila a/alebo porušila akékoľvek práva dotknutej Zmluvnej strany vyplývajúce a/alebo súvisiace s Osobitne chránenými údajmi alebo akýmkoľvek spôsobom zapríčinila zhoršenie postavenia dotknutej Zmluvnej strany, a to najmä, ale nielen uložením sankcií, osobitných povinností.

ČLÁNOK 5

POVINNOSTI PRI PORUŠENÍ DOHODY

5.1 Zmluvné strany majú voči sebe navzájom povinnosť notifikácie každého jednotlivého prípadu porušenia tejto Dohody (ďalej aj len ako "Prípady porušenia" v príslušnom

gramatickom tvare), t.j. porušujúca Zmluvná strana, resp. Zmluvná strana, ktorá poskytla alebo sprístupnila Dôverné informácie tretej osobe, u ktorej došlo k porušeniu ochrany Dôverných informácií podľa tejto Dohody, je povinná o tom druhú Zmluvnú stranu riadne a včas informovať.

5.2 Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností platí, že za Prípady porušenia tejto Dohody sa považuje akékoľvek porušenie dojednaní tejto Dohody, bez ohľadu na jeho závažnosť, dôsledky a trvanie.

5.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že nasledovné Prípady porušenia tejto Dohody sa považujú za závažné porušenie tejto Dohody (ďalej aj len ako "Závažné prípady porušenia" v príslušnom gramatickom tvare):

5.3.1 vyzradenie, poskytnutie, sprístupnenie alebo umožnenie prístupu k Dôverným informáciám tretej osobe v rozpore s podmienkami tejto Dohody tou Zmluvnou stranou, ktorej boli poskytnuté,

5.3.2 zverejnenie, publikovanie alebo vystavenie Dôverných informácií na akomkoľvek verejnom mieste tou Zmluvnou stranou, ktorej boli poskytnuté,

5.3.3 zneužitie Dôverných informácií tou Zmluvnou stranou, ktorej boli poskytnuté, na účely mimo Projektu a

5.3.4 stratu, odcudzenie alebo poškodenie Dôverných informácií alebo hmotných nosičov Dôverných informácií zapríčinené porušujúcou Zmluvnou stranou, t.j. tou Zmluvnou stranou, ktorej boli poskytnuté, bez ohľadu na jej zavinenie.

5.4 Zmluvná strana má notifikačnú povinnosť podľa bodu 5.1 tohto článku 5 Dohody v každom jednotlivom Prípade porušenia, a to bezodkladne po tom, ako sa dozvedela o Prípade porušenia alebo pri dodržaní odbornej starostlivosti dozvedieť mohla.

5.5 Zmluvné strany sa zaväzujú vykonávať priebežne počas platnosti a účinnosti tejto Dohody pravidelné interné preventívne kontroly dodržiavania tejto Dohody a vyhotovíť o tom písomný záznam. Na základe žiadosti bude takýto písomný záznam doručený druhej Zmluvnej strane.

5.6 Zmluvné strany sa zaväzujú umožniť druhej Zmluvnej strane na základe jej žiadosti vykonať interný audit, resp. monitorovanie nakladania s Dôvernými informáciami, resp. ich používania a za týmto účelom jej poskytnú všetku na to potrebnú súčinnosť.

5.7 Zmluvné strany sa zaväzujú, že v Prípadoch porušenia si vzájomne poskytnú maximálnu možnú vzájomnú súčinnosť ako aj sami vykonajú všetky potrebné úkony, a to tak, aby:

5.7.1 bolo možné čo najúčinnnejšie odstrániť dôsledky Prípady porušenia,

5.7.2 došlo k ukončeniu Prípady porušenia,

5.7.3 boli prijaté preventívne kroky k tomu, aby sa takýto Prípady porušenia neopakoval,

5.7.4 sa vyšetril Prípady porušenia, a to najmä, ale nielen podmienky a dôvody, za ktorých došlo k Prípady porušenia a zistenie okruhu osôb, ktorých konaním došlo k Prípady porušenia a vyvodila sa zodpovednosť voči takýmto osobám.

5.8 Zmluvné strany vyhlasujú, že berú na vedomie, že porušenie ustanovení tejto Dohody je spôsobilé privodiť

neodstrániteľné dôsledky a nenahraditeľné škody, resp. škody, ktorých hodnota a výška nie je kompenzovateľná v peniazoch alebo sa dá len obtiažne vyčíslieť, a preto ktorejkoľvek Zmluvnej strane prináleží priamo na základe tejto Dohody:

5.8.1 právo odoprieť poskytnúť ďalšie Dôverné informácie, alebo

5.8.2 právo zakázať akékoľvek používanie Dôverných informácií alebo pokračovanie v používaní Dôverných informácií, alebo

5.8.3 právo inak spravodlivo a oprávnene chrániť Dôverné informácie,

pričom platí, že dotknutej Zmluvnej strane prináležia tieto práva bez akéhokoľvek vplyvu na iné práva podľa tejto Dohody alebo príslušných právnych predpisov, a to najmä, ale nielen všeobecných prostriedkov právnej ochrany, kompenzácie akýchkoľvek nákladov s tým spojených, náhrady škody, sankčných plnení.

ČLÁNOK 6 ZODPOVEDNOSŤ A SANKCIE

6.1 Ak Zmluvná strana poruší svoju povinnosť a/alebo povinnosti stanovené touto Dohodou, zodpovedá druhej Zmluvnej strane za škodu tým spôsobenú.

ČLÁNOK 7 KOMUNIKÁCIA

7.1 Akékoľvek oznámenia a ostatná nevyhnutná a/alebo dobrovoľná korešpondencia, uskutočnené v súlade s touto Dohodou (ďalej aj len ako "Oznámenia" v príslušnom gramatickom tvare), budú vykonané v písomnej podobe.

7.2 S ohľadom na dôležitosť, Oznámenia môžu byť doručované nasledovným spôsobom:

7.2.1 osobne, s písomným potvrdením o doručení adresátom, alebo

7.2.2 kuriérom, alebo

7.2.3 doporučenou poštou, alebo

7.2.4 faxom, alebo

7.2.5 e-mailom,

použitím nasledovných kontaktných údajov:

Za spoločnosť TIPOS:

Adresa: Brečtanová 1, 830 07 Bratislava

Fax: 02/54791576

e-mail: cechova@tipos.sk

k rukám: JUDr. Zuzana Čechová

Za RTVS:

Adresa: Mlynská dolina, 845 45 Bratislava

Tel. č.: +421 919 247 717

e-mail: andrea.haringova@rtvs.sk,

k rukám: Ing. Andrea Haringová

alebo na iné adresy alebo faxové čísla alebo e-mailové adresy, ktoré si Zmluvné strany navzájom oznámia v súlade s vyššie uvedeným.

7.3 Pre účely tejto Dohody, Oznámenia alebo iná korešpondencia budú považované za doručené dňom:

7.3.1 doručenia, ak sú doručované osobne, alebo

7.3.2 potvrdenia doručenia adresátom, ak sú doručované kuriérom, alebo

7.3.3 potvrdenia doručenia adresátom, ak sú doručované doporučenou poštou, alebo

7.3.4 potvrdenia prenosu faxovej správy, ak sú doručované faxom, alebo

7.3.5 dňom potvrdenia prijatia e-mailu, ak sú doručované e-mailom.

7.4 V prípade akýchkoľvek pochybností o doručení Oznámenia sa Oznámenie bude považovať za doručené uplynutím odbernej lehoty pre vyzdvihnutie Oznámenia u poštového prepravcu Slovenská pošta, a.s., so sídlom Partizánska cesta 9, 975 99 Banská Bystrica, IČO: 36 631 124.

ČLÁNOK 8 TRVANIE DOHODY

8.1 Táto Dohoda nadobudne platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami.

8.2 Táto Dohoda sa uzatvára na dobu neurčitú.

8.3 Túto Dohodu je možné vypovedať ktoroukoľvek zo Zmluvných strán, a to aj bez uvedenia dôvodu, najskôr po uplynutí 10 kalendárnych rokov od uzavretia tejto Dohody, nie však skôr ako budú ukončené akékoľvek dovtedy platné a účinné zmluvy alebo dohody medzi Zmluvnými stranami, ktorých sa Dôverné informácie týkajú, súvisia s nimi alebo sú v nich obsiahnuté.

8.4 Zmluvné strany sa dohodli, že aj v prípade ukončenia Dohody podľa ustanovenia bodu 8.3 tohto článku 8 Dohody, nasledovné ustanovenia tejto Dohody zostávajú naďalej v platnosti a účinnosti, t.j. sú v zmysle ustanovenia § 582 ods. 2 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v platnom znení dojednané ako časovo neobmedzené záväzky Zmluvných strán:

8.4.1 články 3, 4 a 5 tejto Dohody a

8.4.2 iné ustanovenia tejto Dohody, z povahy ktorých to vyplýva vzhľadom na účel a zámer tejto Dohody.

ČLÁNOK 9 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

9.1 Túto Dohodu je možné zmeniť alebo doplniť výlučne iba v písomnej podobe vo forme dodatku podpísaného oboma Zmluvnými stranami.

9.2 Táto Dohoda je vyhotovená v 4 rovnopisoch, každý z nich s právnymi účinkami originálu, pričom každá zo Zmluvných strán obdrží po 2 vyhotoveniach.

9.3 V tejto Dohode je zahrnutá celá dohoda týkajúca sa predmetu tejto Dohody. Táto Dohoda nahrádza akékoľvek doterajšie ponuky, korešpondenciu a vyznamenania

uskutočnené medzi Zmluvnými stranami, či už v písomnej alebo ústnej podobe. Zmluvné strany sa však dohodli, že v prípade, ak akákoľvek iná zmluva alebo dohoda v súvislosti s Projektom medzi nimi garantuje vyššiu ochranu Dôverných informácií, prednosť pred touto Dohodou bude mať takáto zmluva alebo dohoda, a to v dotknutom rozsahu.

9.4 Okrem definovaných pojmov uvedených v článku 1 tejto Dohody, ak je v tejto Dohode použitý definovaný pojem, v tejto Dohode bude mať takýto pojem význam, ktorý mu je priradený v príslušnej definícii. Ak z kontextu nevyplýva inak, v tejto Dohode:

9.4.1 každý odkaz na osobu (vrátane Zmluvnej strany) zahŕňa aj jej právnych nástupcov, ako aj postupníkov a nadobúdateľov práv alebo záväzkov, ktorí sa stali postupníkmi alebo nadobúdateľmi práv alebo záväzkov v súlade s touto Dohodou, tej Zmluvnej strany, do práv alebo povinností ktorej vstúpili a

9.4.2 každý odkaz na akýkoľvek dokument znamená príslušný dokument v znení jeho dodatkov a iných zmien, vrátane novácií.

9.5 Názvy článkov v tejto Dohode sú uvedené len pre uľahčenie orientácie v texte Dohody a nemajú vplyv na obsah, význam alebo interpretáciu tejto Dohody.

9.6 Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností platí, že v prípade, ak sú v tejto Dohode uvedené pojmy "sprístupniť" alebo "poskytnúť" prípadne ich akékoľvek synonymum, budú sa tieto pojmy na účely tejto Dohody interpretovať tak, že ide vždy o aktívne poskytnutie Dôvernej informácie alebo umožnenie prístupu k nej v akejkoľvek forme, akýmkoľvek spôsobom a pod., a to bez ohľadu na to, ktorý z takýchto pojmov bude použitý.

9.7 Táto Dohoda sa riadi právnymi predpismi Slovenskej republiky. Zmluvné strany sa však dohodli, že použitie akéhokoľvek ustanovenia ktoréhokoľvek právneho predpisu Slovenskej republiky, ktoré nie je kogentné, je výslovne vylúčené v rozsahu, v ktorom by jeho použitie mohlo meniť význam alebo účel ktoréhokoľvek ustanovenia tejto Dohody.

9.8 Zmluvné strany sa v súlade s ustanovením § 262 Obchodného zákonníka dohodli, že táto Dohoda podlieha úprave podľa Obchodného zákonníka, pričom bola uzavretá podľa ustanovení § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka a § 271 Obchodného zákonníka.

9.9 Zmluvné strany vyhlasujú, že osoby, ktoré za nich túto Dohodu podpisujú, sú plne oprávnené a spôsobilé na takéto konanie, ktoré platne a účinne zaväzuje tú Zmluvnú stranu, za ktorú tieto osoby konajú.

9.10 Každá Zmluvná strana znáša svoje vlastné náklady v súvislosti s prípravou a uzavretím tejto Dohody.

9.11 Ktorákoľvek Zmluvná strana sa môže vzdať ktoréhokoľvek zo svojich práv vyplývajúcich z tejto Dohody (tak permanentne, ako aj dočasne, tak úplne, ako aj z časti, a tak nepodmienene alebo za predpokladu splnenia jednej alebo viacerých podmienok) písomným oznámením doručeným druhej Zmluvnej strane. Nevykonanie úkonu

smerujúceho k výkonu práva sa nepovažuje za vzdanie sa práva.

9.12 Zmluvné strany vyhlasujú že, žiadne práva a/alebo povinnosti nie je možné postúpiť na inú osobu bez vopred udeleného písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany.

9.13 Zmluvné strany vyhlasujú, že táto Dohoda je uzatvorená v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky a žiadna jej časť neporušuje žiadne práva a oprávnené záujmy tretích osôb.

9.14 Každé ustanovenie tejto Dohody sa, pokiaľ je to možné, interpretuje tak, že je účinné a platné podľa platných právnych predpisov. Pokiaľ by však niektoré ustanovenie tejto Dohody bolo podľa platných právnych predpisov nevyhnutiteľné alebo neplatné, bude neúčinné iba v rozsahu tejto nevyhnutiteľnosti alebo neplatnosti a ostatné ustanovenia tejto Dohody budú i naďalej záväzné a v plnom rozsahu platné a účinné. V prípade takejto nevyhnutiteľnosti alebo neplatnosti budú Zmluvné strany v dobrej viere rokovať, aby sa dohodli na zmenách alebo doplnkoch tejto Dohody, ktoré sú potrebné na realizáciu jej zámerov z hľadiska tejto nevyhnutiteľnosti alebo neplatnosti. Zmluvné strany súčasne vyhlasujú, že obsah tejto Dohody je výsledkom rokovaní oboch Zmluvných strán a všetky výrazové prostriedky a pojmy v tejto Dohode použité boli vzájomne navrhnuté a akceptované oboma Zmluvnými stranami.

9.15 Zmluvné strany týmto vyhlasujú, že si text tejto Dohody dôkladne prečítali, porozumeli jej obsahu, ktorý vyjadruje ich slobodnú, vážnu a určitú vôľu bez akýchkoľvek chýb a na znak toho pripájajú svoje podpisy. Zmluvné strany svojím podpisom potvrdzujú, že Dohoda nebola uzatvorená v tiesni a ani za nápadne nevýhodných podmienok.

V Bratislave, dňa
Za spoločnosť TIPOS:

Ing. Ján Barczi
predseda predstavenstva

Mgr. Martin Bohoš
člen predstavenstva

V Bratislave, dňa
Za RTVS:

PhDr. Jaroslav Rezník
generálny riaditeľ